Office européen des brevets

(11) **EP 1 447 625 A1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

- (43) Veröffentlichungstag:18.08.2004 Patentblatt 2004/34
- (51) Int CI.⁷: **F24C 15/18**, F24C 15/10, F24C 15/12, F24C 15/14

- (21) Anmeldenummer: 03000697.7
- (22) Anmeldetag: 17.01.2003
- (84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IT LI LU MC NL PT SE SI SK TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO

(71) Anmelder: Jaksch, Adolf 84144 Geisenhausen (DE)

- (72) Erfinder: Jaksch, Adolf 84144 Geisenhausen (DE)
- (74) Vertreter: Schwabe Sandmair Marx Stuntzstrasse 16 81677 München (DE)

(54) Vorrichtung zum Garen von Lebensmitteln

(57) Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Garen von Lebensmitteln mit einer Grillplatte mit einer Grillfläche und mit einem umlaufenden, muldenförmigen Randbereich mit geringer Wärmeleitung zum behälterlosen Garen der Lebensmittel und mit einem Ceran-

und/oder Induktions-Kochbereich zum Garen der Lebensmittel in Behältern, wobei ein Edelstahlblech-Rahmen zur Halterung einer Glasplatte für mindestens ein Ceran- und/oder Induktions-Kochfeld einstückig und fugenfrei mit der Grillplatte verbunden ist.

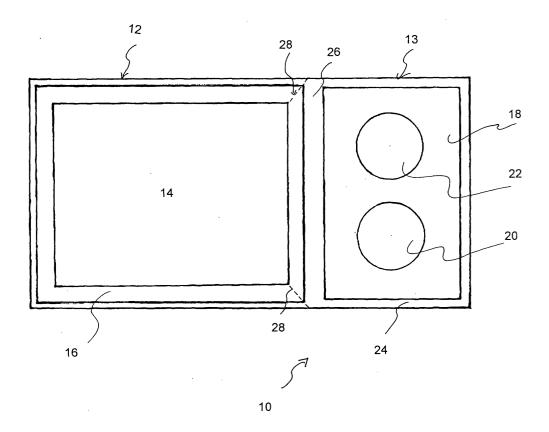


Fig. 1

20

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Garen von Lebensmitteln mit einer Grillplatte mit einer Grillfläche und mit einem umlaufenden Randbereich mit geringer Wärmeleitung zum behälterlosen Garen der Lebensmittel und mit einem Ceranund/oder Induktions-Kochfeld zum Garen der Lebensmittel in Behältern.

[0002] Wie man beispielsweise der EP-A 0322 898 entnehmen kann, sind herkömmliche Grillplatten an ihrer Unterseite mit einer Heizvorrichtung versehen und weisen eine Grillfläche aus beidseitig mit Edelstahl plattiertem Stahl und einen umlaufenden Randbereich aus einem Material mit geringer Wärmeleitung auf, sodass sich die Grillplatte einerseits problemlos in Küchenoder Restaurantmöbel einbauen läßt und andererseits die Temperatur am äußeren Rand der Grillplatte— trotz der Gartemperaturen an der Grillfläche — so gering ist, dass keine Gefahr einer Beschädigung der Einbaufläche besteht

[0003] Mit solchen Grillplatten können Lebensmittel mit geringem Flüssigkeits- und Fettzusatz temperaturgerecht, schonend und schmackhaft direkt auf der Platte gegart werden.

[0004] In den letzten Jahren wurden solche Grillplatten in zunehmendem Maße mit Ceranund/oder Induktions-Kochfeldern zum Garen von Lebensmitteln in Behältern wie beispielsweise Töpfen, Pfannen und Brätern kombiniert, was jedoch bei der Kochstellenplanung immer wieder zu Problemen führt, da die von verschiedenen Herstellern gelieferten Kochfelder unterschiedliche Maße, Randprofile, Einbautiefen, Einbauarten und Energieregulierungen haben.

[0005] Bisher mussten deshalb solche kombinierten Kochstellen vor Ort in entsprechend ausgeschnittene Einbauöffnungen einer Kochfläche eingesetzt werden, wobei zwischen den beiden Einbauöffnungen ein Steg für die Halterung von Grillplatte und Kochfeld ausgespart werden musste.

[0006] - Hierdurch sind jedoch im Bereich des Stegs weitere Abdichtarbeiten erforderlich; außerdem müssen die Abdichtungen sehr exakt ausgeführt werden, und der Steg verbraucht unnötig viel Platz. Schließlich waren die Arbeiten zum Ausschneiden der beiden Einbauöffnungen umständlich und zeitaufwändig, da sehr exakt gearbeitet werden und die verschiedenen Maße von Kochfeldern und Grillplatten berücksichtigt werden mussten.

[0007] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zum Garen von Lebensmitteln der angegebenen Gattung zu schaffen, bei der die oben erwähnten Nachteile nicht auftreten. Insbesondere soll eine Vorrichtung vorgeschlagen werden, die schnell und einfach in dem Kochbereich einer Küche oder eines Restaurants montiert werden kann.

[0008] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass ein umlaufender Edelstahlblech-Rahmen zur Halterung eines Ceran- und/oder Induktions-Kochbereiches einstückig und fugenfrei mit der Grillplatte verbunden ist.

[0009] Zweckmäßige Ausführungsformen werden durch die Merkmale der Unteransprüche definiert.

[0010] Die mit der Erfindung erzielten Vorteile beruhen auf folgender Vorgehensweise: Soll eine Kombinations-Kocheinrichtung mit Grillplatte und Ceran- und/ oder Induktions-Kochfeld gefertigt werden, so wird zunächst die Zahl und die Größe der verwendeten Kochfelder festgelegt, aus der sich eine bestimmte Fläche für den Kochbereich ergibt. In Anpassung an diesen Flächenbereich wird dann die Größe der Grillplatte festgelegt, und unter Berücksichtigung der dadurch entstehenden Gesamtfläche einschließlich des die Grillfläche umlaufenden Randbereiches mit geringer Wärmeleitung wird ein umlaufender Rahmen aus Edelstahlblech zur Halterung des Kochfeld-Bereiches gefertigt, der einstückig und fugenfrei mit der Grillfläche verbunden bzw. ausgestaltet ist.

[0011] Die Fertigung des gesamten Garbereiches liegt also in einer Hand, so dass leicht Sonderanfertigungen möglich sind.

[0012] Die bisher benötigten Stege in der Küchenarbeitsplatte zur Befestigung und Montage der Kochfelder entfallen, wodurch sich weniger Abdichtarbeit, eine verbesserte Hygiene sowie eine relevante Platzeinsparung ergeben.

[0013] Da nur ein einziges Einbaumaß für die Gesamtfläche aus Kochfeldern und Grillplatte berücksichtigt werden muss, wird eine einfache und schnelle Montage möglich, und es ergibt sich eine optisch schöne und pflegeleichte Kocheinheit.

[0014] Für die einstückige Ausgestaltung des Rahmens von Grillplatte und Kochfeld(ern) stehen zwei prinzipielle Lösungen zur Verfügung.

[0015] Nach einem ersten Weg wird ein U-förmiger, an einer Seite offener Rahmenteil aus dem eigentlichen Außenrahmen und aus dem umlaufenden Randbereich mit geringer Wärmeleitung sowie ein zweiter Rahmenteil aus Edelstahl gefertigt, der auf seiner, nach der Montage der Grillplatte zugewandten Seite mit dem an dem ersten Rahmenteil fehlenden, umlaufenden Randbereich versehen ist. Diese beiden vorgefertigten Teile werden miteinander verschweißt.

[0016] Anschließend werden in den Öffnungen der beiden, nun miteinander verbundenen Rahmenteile die eigentliche Grillfläche durch Schweißen und die Glasplatte für das bzw. jedes Ceran- und/oder Kochfeld mechanisch befestigt.

[0017] Obwohl diese Vorgehensweise weniger Material benötigt und zu einwandfreien Produkten führt, wird zur Vereinfachung der Produktion nach einer besonders bevorzugten Ausführungsform zunächst aus einem Blech aus Edelstahl mittels eines geeigneten Werkzeugs eine Formplatte gefertigt, die bereits die muldenartig verformten Randbereiche für die Grillfläche und den Außen-Rahmen aus Edelstahl enthält. In diese vorgeformte Blechplatte werden dann entsprechend den

Maßen von Grillfläche einerseits und Kochfeldern andererseits Einbauöffnungen eingeschnitten, in die dann die Grillfläche sowie die Kochfelder eingesetzt werden. [0018] Die eigentliche Grillfläche wird in die Einbauöffnung der Grillplatte an den Randbereich angeschweißt, während die Glasplatte der Kochfelder in der Einbauöffnung des umlaufenden Rahmens aus Edelstahlblech formschlüssig gehalten und noch zusätzlich

[0019] Dadurch ergibt sich eine sehr einfache und auch zeitsparende Technik, wobei problemlos unterschiedliche Einbaumaße von Grillflächen und Kochfedern bei einem einzigen Ausgangsmaß des vorgeformten Blechteils berücksichtigt werden können.

verklebt wird.

[0020] Die auf die beschriebene Weise vorgefertigte Einheit aus Grillfläche und Kochfeldern wird dann in eine entsprechende, einzige Einbauöffnung einer Küchenplatte eingesetzt und elektrisch angeschlossen, ohne dass aufwendige Montagearbeiten erforderlich sind.

[0021] Die Erfindung wird im Folgenden anhand von Ausführungsbeispielen unter Bezugnahme auf die beiliegenden, schematischen Zeichnungen näher erläutert. In diesen zeigen

- Fig. 1 eine Draufsicht auf einen Kochbereich mit einer Grillplatte und zwei Ceran-Kochfeldern, und
- Fig. 2 einen vertikalen Schnitt durch die benachbarten Bereiche von Grillplatte und Kochbereich.

[0022] Fig. 1 zeigt eine Draufsicht auf eine allgemein durch das Bezugszeichen 10 angedeutete Kocheinheit mit einer herkömmlichen Grillplatte 12 auf der linken Seite und einem Ceran- oder Induktions-Kochbereich 13 auf der rechten Seite.

[0023] Die Grillplatte 12 weist eine rechteckige Grillfläche 14 aus beidseitig mit Edelstahl plattiertem Stahl mit einer Materialstärke von etwa 5 bis 15 mm, insbesondere 8 bis 12 mm, und einen umlaufenden, muldenförmigen Randbereich 16 aus Edelstahl mit einer Materialstärke von etwa 1 bis 1,5 mm auf.

[0024] Auf der Grillfläche 14 können Lebensmittel ohne Behälter gegart werden. Die Stromzuführung für die Erwärmung der Grillfläche befindet sich an der Unterseite der Grillplatte 12.

[0025] Der Ceran- bzw. Induktions-Kochbereich 13 für die Erwärmung von Lebensmitteln in Behältern wie Töpfen, Pfannen und Brätern durch Wärmeübertragung oder Induktion weist eine rechteckige Glasplatte 18 mit - bei der dargestellten Ausführungsform - zwei kreisförmigen Kochstellen 20, 22 auf. Eine solche Glasplatte 18 mit einer, zwei oder mehr Kochstellen 20, 22 wird als Einheit geliefert, wobei die Stromzuführung, Induktionsspule, Heizleiter und Regelung ebenfalls unter der Glasscheibe 18 angeordnet sind.

[0026] Zur Herstellung dieser Kocheinheit 10 wird aus einem Edelstahlblech mittels eines geeigneten Werk-

zeugs durch Pressen/Verformen eine Zwischenform mit einem umlaufenden Randbereich 24 für die gesamte Kocheinheit 10 sowie mit dem umlaufenden, muldenförmigen Randbereich 16 für die Grillfläche 14 und mit einem Steg 26 zwischen Ceran-bzw. Induktions-Kochbereich 13 und Grillplatte 12 hergestellt. Anschließend werden durch Laserschneiden zwei rechteckige Einbauöffnungen in diese verformte Edelstahlblechplatte geschnitten, und zwar eine rechteckige Einbauöffnung für die Grillfläche 14, deren Innenrand durch den Randbereich 16 gebildet wird, und eine Öffnung für die Glasplatte 18.

[0027] Die Grillplatte 14 wird längs ihres gesamten, umlaufenden Randes mit dem Innenrand des muldenförmigen Randbereiches 16 verschweißt, während die Glasplatte 18 des Ceran- bzw. Induktions-Kochbereiches 14 mechanisch in Schienen des Rahmens 24 eingehängt und anschließend noch verklebt wird.

[0028] Diese vorgefertigte Einheit wird dann auf die gleich Weise, wie es in der EP-A-0322 898 erläutert wird, in eine Einbauöffnung einer Küchenplatte eingesetzt und dort montiert.

[0029] Als Alternative zu dieser Vorgehensweise, bei der ein umlaufender, einstückiger Edelstahlblech-Rahmen 24 verwendet wird, kann auch von einem ursprünglich zweiteiligen Rahmen 24 ausgegangen werden.

[0030] Hierbei wird zunächst die Grillfläche 14 an drei Seiten, nämlich mit Ausnahme ihrer, dem Ceran-bzw. Induktions-Kochbereich 13 zugewandten Seite, mit dem U-förmigen umlaufenden, muldenförmigen Randbereich 16 verschweißt, der wiederum mit dem äußeren Rahmen 24 verbunden ist. Nach einer bevorzugten Ausführungsform werden der muldenförmige Randbereich 16 und der Rahmen 24 im Bereich der Grillplatte 14 einstückig ausgebildet, nämlich aus einem Edelstahlblech auf die gewünschte Form gepresst.

[0031] An den Ecken der dem Ceran- bzw. Induktions-Kochbereich 13 zugewandten Seite der Grillplatte 12 wird der Rahmen 24 mit dem Randbereich 16 auf Gehrung geschnitten, wie in Fig. 1 durch die gestrichelten Linien 28 angedeutet ist.

[0032] Komplementär hierzu wird ein umlaufender Rahmen 24 aus Edelstahlblech für die Glasplatte 18 gefertigt, der an seiner der Grillfläche 14 zugewandten Seite mit dem Steg 26 und dem muldenförmigen Randbereich 16 ausgebildet ist. Auch hier werden der Rahmen 24 und der Randbereich 16 auf Gehrung geschnitten.

[0033] Anschließend werden die beiden Rahmenteile 24 an der Seite der Grillfläche 14, an den muldenförmigen Randbereichen 16 und an ihren Stoßkanten durch Schweißen miteinander verbunden, so dass ebenfalls ein einstückiger, beide Garbereiche 12, 14 umlaufender Rahmen 24 entsteht, in den dann die Glasplatte 18 eingesetzt werden kann.

[0034] Da die Größe der Grillfläche 14 leicht an die sich ändernden lieferbaren Größen der Glasplatte 18 mit der/den Kochstelle(n) 20, 22 angepasst werden kann, wird bei der Auslegung des einstückigen Rah-

50

20

40

45

50

55

mens 24 von der Größe der Glasplatte 18 ausgegangen, und anschließend wird die erforderliche Einbauöffnung für die Grillfläche 14 eingeschnitten.

[0035] Fig. 2 zeigt einen senkrechten Schnitt durch eine fertig vormontierte Kocheinheit 10 im Übergangsbereich zwischen Grillplatte 12 und Ceran- bzw. Induktions-Kochbereich 13.

[0036] Dabei ist auf der linken Seite die Grillfläche 14 zu erkennen, unter der die Elektrik für die Grillplatte angeordnet ist.

[0037] Mit dem gemäß der Darstellung der Fig. 2 rechten Rand der Grillfläche 14 ist die linke Kante des muldenförmigen Randbereiches 16 aus Edelstahl verschweißt, der an seiner rechten Kante in den horizontalen Steg 26 zwischen Grillplatte 12 und Kochbereich 13 übergeht.

[0038] Der rechte Rand des Stegs ist nach unten abgewinkelt, wozu in die sich nach unten erstreckende Fläche des Stegs 26 Schlitze eingeschnitten werden können, deren Unterkanten nach außen verbogen werden und dadurch Auflageflächen für die Glasplatte 18 liefern. Als Alternative hierzu können auch in die Schlitze in der nach unten gerichteten Fläche des Steges 26 kleine Winkeleisen eingesetzt werden, die zur Auflage für die Glasplatte 18 dienen.

[0039] Unter der Glasplatte 18 ist wieder die Elektrik angedeutet, wobei bei Verwendung von Ceran-Kochfeldern eine Stromzuführung, eine Regelung und eine in die Glasplatte 18 eingelassene Leiterschleife verwendet wird, während bei Induktions-Erwärmung die Elektrik neben Stromzuführung und Regelung auch eine Induktionsspule enthält.

[0040] Wie man weiter in Fig. 2 erkennen kann, wird unter den Steg 26 ein Winkeleisen 30 eingeschweißt, das zur Stabilisierung des die Grillplatte 12 und den Kochbereich 13 tragenden Rahmens dient.

[0041] Diese Winkeleisen 30 können bei Bedarf noch miteinander verschweißt werden und erstrecken sich je nach Abmessung der Kocheinheit 10 nur zwischen Grillplatte 12 und Kochbereich 13, wie dargestellt, auf allen Seiten um den Kochbereich 13 und/oder um die Grillplatte 12, oder unter dem gesamten Rahmen 24.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Garen von Lebensmitteln

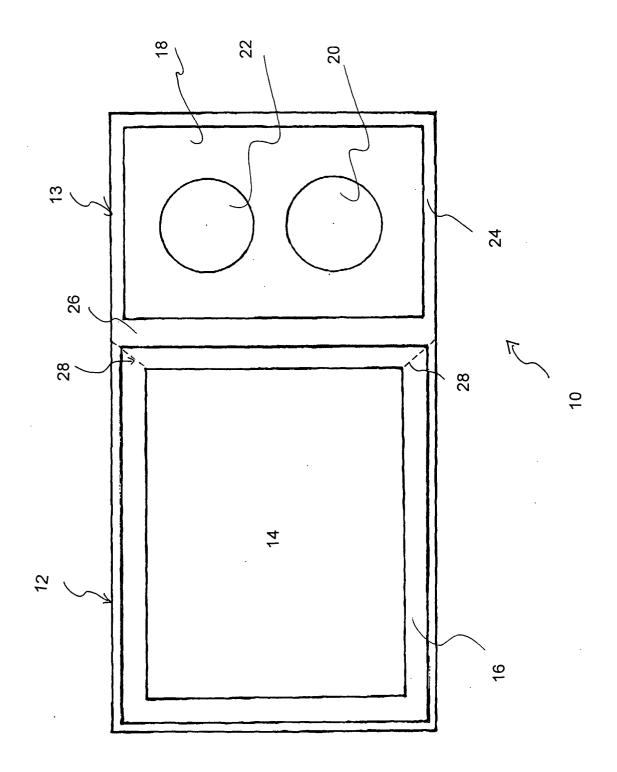
a) mit einer Grillplatte (12) mit einer Grillfläche (16) und mit einem umlaufenden Randbereich (16) mit geringer Wärmeleitung zum behälterlosen Garen der Lebensmittel und b) mit einem Ceran- und/oder Induktions-Kochbereich (13) für das Garen der Lebensmittel in Behältern,

dadurch gekennzeichnet, dass ein umlaufender Edelstahlblech-Rahmen (24) zur Halterung eines Ceranund/oder Kochbereiches einstückig und fugenfrei mit der Grillplatte (12) verbunden ist.

- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein vorgefertigter, einstückiger, umlaufender Rahmen (24) mit einer Einbauöffnung für eine Glasplatte (18) mindestens eines Ceran- und/ oder Induktionskochfeldes (20, 22) und mit einer Einbauöffnung für die Grillfläche (14) versehen ist.
 - Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der einstückige, umlaufende Rahmen (24) durch Pressen einstückig mit dem umlaufenden Randbereich (16) mit geringer Wärmeleitung der Grillplatte (12) ausgebildet ist.
 - 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Grillfläche (14) mit der Innenkante des muldenförmigen Randbereichs (16) des Rahmens (24) verschweißt ist.
 - 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Glasplatte (18) für die bzw. jede Ceran- bzw. Induktions-Kochstelle (20, 22) mechanisch in die Einbauöffnung des Rahmens (24) eingehängt sowie verklebt und abgedichtet ist
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der umlaufende Rahmen (24) aus zwei miteinander verschweißten Teilen zusammengesetzt ist, nämlich einem rechteckigen Teil mit einer Einbauöffnung für die Aufnahme der Glasplatte (18) für das bzw. jedes Ceran- bzw. Induktions-Kochfeld (20, 22) und einem zweiten Teil für die Aufnahme der Grillplatte (12).
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der U-förmige Teil des Rahmens (24) für die Aufnahme der Grillplatte (12) einstückig mit dem umlaufenden Randbereich (16) mit geringer Wärmeleitung ausgebildet ist, und dass dieser umlaufende Randbereich (16) mit der Grillfläche (14) verschweißt ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Teil des Rahmens (24) für die Aufnahme der Grillplatte (12) nur über drei Seiten der Grillfläche (14) erstreckt und die dem Ceranbzw. Induktions-Kochbereich (13) zugewandte Seite frei lässt, und dass der Teil des Rahmens (24) für die Aufnahme der Glasplatte (18) an seiner der Grillplatte (12) zugewandten Seite mit dem muldenförmigen Randbereich (16) mit geringer Leitung versehen ist, der mit dem gegenüberliegenden Rand der Grillfläche (14) verschweißt ist.

9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der umlaufende Randbereich (16) muldenförmig gewölbt ist und aus einem Edelstahlblech besteht.

10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, **gekennzeichnet durch** unter den Rahmen (24) geschweißte Stabilisierungswinkel (30).



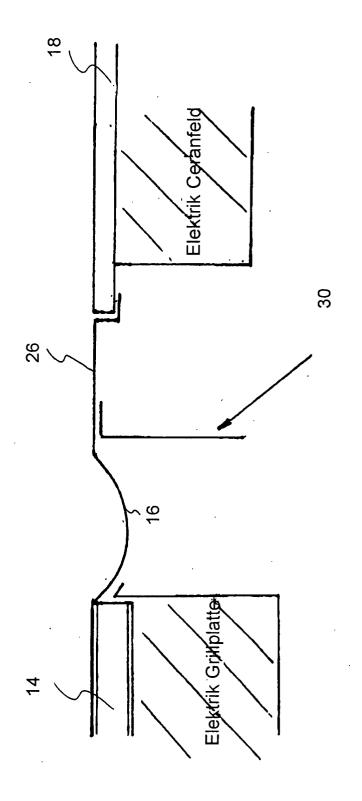


Fig. 2



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 03 00 0697

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgeblicher	ents mit Angabe, soweit erforderlich, n Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
Y	* Seite 2, Zeile 36		1-10	F24C15/18 F24C15/10 F24C15/12 F24C15/14
Υ	AU 476 042 B (JENN- 7. November 1974 (1 * Seite 5, Absatz 2 Abbildungen 1-4 *		1-10	
Υ	US 6 271 504 B1 (BA 7. August 2001 (200 * Spalte 2, Zeile 4 Abbildung 1 *		1-10	
D,Y	EP 0 322 898 A (JAK 5. Juli 1989 (1989- * Spalte 3, Zeile 4 Abbildung 1 *		1-4,7,9	RECHERCHIERTE
Υ	DE 298 15 356 U (AE 5. Januar 2000 (200 * Seite 2, Zeile 18		1-3,5	SACHGEBIETE (Int.CI.7) F24C A47B
Υ	27. August 1996 (19	ES MICHAEL E ET AL) 96-08-27) - Spalte 3, Zeile 32;	5-8,10	H05B
Α	DE 200 14 949 U (SC 7. Dezember 2000 (2 * das ganze Dokumen	000-12-07)		
Α	FR 2 004 693 A (BER 28. November 1969 (* das ganze Dokumen	1969-11-28)		
		-/		
Der vo	rliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	MÜNCHEN	12. Juni 2003	Mer	kt, A
X : von Y : von ande A : tech	TEGORIE DER GENANNTEN DOKU besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung	MENTE T : der Erfindung zu E : älteres Patentdo et nach dem Anmel mit einer D : in der Anmeldun orie L : aus anderen Grü	grunde liegende T kument, das jedoc dedatum veröffent g angeführtes Dok nden angeführtes	heorien oder Grundsätze oh erst am oder tlicht worden ist currient

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 03 00 0697

	EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgeblicher	ents mit Angabe, soweit erforderlich n Teile	, Betrifft Anspruc	h KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
Α	EP 0 344 562 A (C & 6. Dezember 1989 (1 * das ganze Dokumen			
A	US 6 455 819 B1 (BA 24. September 2002 * das ganze Dokumen	(2002-09-24)		
A	GB 364 326 A (FREDE ELECTRIC COMPANY LT 7. Januar 1932 (193 * das ganze Dokumen		vo C)	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
		de Challe Cabanana and alle		
Der vo	Recherchenort	rde für alle Patentansprüche erstellt Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	MÜNCHEN	12. Juni 2003	Me	erkt, A
MÜNCHEN 12. Juni 2003 Merkt, A Tider Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätz Eiteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Yivon besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichtung derselben Kategorie Aitechnologischer Hintergrund Oinichtschriftliche Offenbarung Pizwischenliteratur 12. Juni 2003 Merkt, A Tider Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätz Eitäteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Din der Anmeldung angeführtes Dokument Liaus anderen Gründen angeführtes Dokument Liaus anderen Gründen angeführtes Dokument Liaus anderen Gründen angeführtes Dokument Liaus anderen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument		doch erst am oder fentlicht worden ist Dokument rtes Dokument		

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 03 00 0697

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

12-06-2003

FR 2229929 A 13-12-1974 FR 2229929 A1 13-12-1 AU 476042 B 07-11-1974 AU 476042 B2 07-11-1 AU 1954776 A 03-02-1 AU 5528373 A 07-11-1 US 6271504 B1 07-08-2001 CA 2345186 A1 18-04-2 EP 0322898 A 05-07-1989 DE 8717025 U1 23-06-1 AT 66731 T 15-09-1 DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-07-1 DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-01-2 US 5549098 A 27-08-1996 CA 2137648 A1 17-08-1 DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	 1974
AU 1954776 A 03-02-1 AU 5528373 A 07-11-1 US 6271504 B1 07-08-2001 CA 2345186 A1 18-04-2 US 2002043529 A1 18-04-2 EP 0322898 A 05-07-1989 DE 8717025 U1 23-06-1 AT 66731 T 15-09-1 DE 3864508 D1 02-10-1 EP 0322898 A1 05-07-1 DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-01-2 US 5549098 A 27-08-1996 CA 2137648 A1 17-08-1 DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	
US 2002043529 A1 18-04-2 EP 0322898 A 05-07-1989 DE 8717025 U1 23-06-1 AT 66731 T 15-09-1 DE 3864508 D1 02-10-1 EP 0322898 A1 05-07-1 DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-01-2 US 5549098 A 27-08-1996 CA 2137648 A1 17-08-1 DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A1 06-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	1974
AT 66731 T 15-09-1 DE 3864508 D1 02-10-1 EP 0322898 A1 05-07-1 DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-01-2 US 5549098 A 27-08-1996 CA 2137648 A1 17-08-1 DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A1 06-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	
DE 29815356 U 05-01-2000 DE 29815356 U1 05-01-2 US 5549098 A 27-08-1996 CA 2137648 A1 17-08-1 DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	1991 1991 1989
DE 20014949 U 07-12-2000 DE 20014949 U1 07-12-2 FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A1 06-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	
FR 2004693 A 28-11-1969 FR 2004693 A5 28-11-1 EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A1 06-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	1995
EP 0344562 A 06-12-1989 DK 262689 A 01-12-1 EP 0344562 A1 06-12-1 US 6455819 B1 24-09-2002 DE 19856538 C1 04-05-2	2000
EP 0344562 A1 06-12-1 	1969
EP 1008811 A2 14-06-2 PL 337014 A1 19-06-2	2000
GB 364326 A 07-01-1932 KEINE	

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82